

السَّيْلَةُ وَالْحَيَّةُ

نشرة كاثوليكية مجانية لخير الشعب الرومي

١ كانون الاول

سنة ١٩٤٦

مطبعة الاباء الفرنسيين - القدس

ص.ب ١٨٦

طلعت بإذن السلطة الكنائسية والرؤساء

السنة السادسة

العدد ١٢

ايام المجيء

يروى القديس غريغوريوس اسقف تورس ان القديس بربيتوس احد سلفائه كان قد سن في القرن الخامس الصوم ثلاث مرات في الاسبوع ابتداء من عيد القديس مريتنس (١١ تشرين الثاني) حتى عيد الميلاد وسميت هذه العادة «صوم القديس مريتنس الاربعميني» إلا انها ما لبثت ان ابطلت واستعيز عنها بالقطاعة عن اللحم مدة الاربعة الاسباع السابقة لعيد الميلاد ومع مر الايام رفعت الكنيسة القطاعة واكتفت بالصلوات اللواترية التي تمخرنا على الاستعداد للمجيء المسيح الاول بالصلاة والانفراد والتوبة الاختيارية .

هذا وان الكنيسة تلبس في حفلاتها الدينية في اثناء ايام المجيء اللون البنفسجي ، لون الحزن والتوبة ، وتحرم الاحتفال بالعرس حتى لا تشغل افكار ابنائها بالامور الدنيوية عن امر خلاصهم الابدي ، ولا تعود تسمعهم اناشيد الفرح (اياك اللهم نمدح - المجد لله في العلى) حتى تؤهلهم للاستعداد :-

(١) لحيء المسيح الاول لابسا ضعف بشريتنا ، مخلصا
لحيئه الثاني في قلوبنا بنعمته في سر الانفاساتيا
لحيئه الثالث عند منتهى العالم ، ديانا عادلا .

* * *

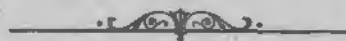
لقد جعلت ايام لحيء لايقاظ الانسان المسيحي من الخمول الديني ، مذكرة اياه بما عليه من
واجبات للطفل الالهي ، فيخلع عنه الانسان العتيق مع عوائده وميوله الفاسدة ، ويلبس الانسان
الجديد بندامة حقيقية . فيكون من قلبه مغارة مفروشة بالفضائل المسيحية لا يستنكف الطفل الالهي
من اتخاذه مسكنا له فيملك على ذلك القلب بحبه الالهي .

* * *

فلترتب امور نفوسنا ، ولنخلع ونقلع منها ما لا يتفق ودعوتنا المسيحية ، ولنطبق حياتنا على
مبادئنا الدينية ، لا على المبادئ العالمية التي تنافض وتنأوى مبادئ ديننا ، حسب قول السيد المسيح :
« لا يستطيع احد ان يعبد ريين ، لانه اما ان يبغض الواحد ويحب الآخر ، او يلازم الواحد ويرذل
الآخر » (متى ٦ : ٢٤)

* * *

لنختلر في نفوسنا في هذا الايام المقدسة ، فاحصين ضمائرنا على نور الايمان المقدس ؛ فان وجدنا
كل شيء على ما يرام ، فلنتقدم اكثر فاكثر في مضمار الفضيلة ، حسب قول يوحنا الحبيب : « من
هو قديس فليقدس بعد » (رؤيا ٢٢ : ١١) وان وجدنا فيها ما لا يتفق ودعوتنا المسيحية فلنستاصله
بحزم وعزم ثابتين ، حتى لا يخنق فينا المبادئ الصالحة التي غدت في سبات عميق لاهمالنا اياها ،
فنعمل بمجد ونشاط على تكريس بيت نفوسنا مما علق بها من مبادئ العالم القذرة ، مكللين اعمالنا
هذه بالتقدم من سري الاعتراف والتناول ليلة عيد الميلاد المبارك .



الى ابناء الطائفة اللاتينية المقدسية الاعزاء

في اليوم التاسع من شهر آب سنة ١٩٤٦ كنت رجوت رؤسائي اعفائي من الاشغال الطائفية ، لاسباب واحوال شخصية محض ، لانت الى الطائفة التي اجلها ، بصلة ؛ والان اذ اغادر المدينة المقدسة يدفعني الواجب الى ان احبي الطائفة الكريمة التي عشت بين ظهرانيها مدة عشر سنوات اتمتع بثقة افرادها الذين احببتهم حباً جماً مخلصاً وكنت اشعر دوماً بمحبتهم لي .

هذا واني اودع جميع اعضاء النادي الكاثوليكي الذي كنت مرشده مدة سبع سنوات اي منذ تأسيسه حتى اليوم . لقد كان التعاون بيننا طيلة هذه السنوات وثيقاً مستمراً ، والثقة متبادلة ، وكنت اود لو استطعت ان اودع جميع الاعضاء كلا بمفرده ، لكن ذلك متعذر علي ، والكريم من عذر .

ومما يؤسفني ان اغادر القدس قبل ان ارى ما كنت اسعى اليه مدة اقامتي بينكم ، بارزاً الى حيز الوجود مكللاً بالنجاح ، وهو انشاء رابطة كاثوليكية تضم جميع الاندية والجمعيات الطائفية تحت لواء واحد . إلا اني اغادر المدينة المقدسة مطمئن البال لعلمي ان الوعي القومي والكرامة الشخصية يكفلان لهذه البذرة النمو الى درجة لا تقوى اقدام المفرضين على سحقها ، الى ان تصبح — في المستقبل القريب — شجرة وارفة الظلال ، باسقة الفروع ، تكنف بظلالها كل مجهود فردي ، فتكون العامل الاساسي لرفع الضيم الذي طالما شكت منه الطائفة الكريمة . وامي وطيد ان تنجح هذه الفكرة وتعمم في جميع انحاء البلاد فترتبط الطوائف ببعضها البعض برابطة مركزية تضم ممثلين عن كل رابطة محلية .

واخيراً ابث بتحياتي الى كل من عرفهم في اثناء وجودي في القدس من كهنة وراهبات وجمعيات واخويات ومؤسسات وفرق كشفية ، واصدقاء ومعارف ، اخص منهم بالذكر لجنة سيدات

النادي الكاثوليكي ، واستاذي وصديقي الحميم السيد روكس بن زائد العريزي والسيد فوزي افندي
النشاشيبي الرئيس العام لجمعية الكشف العربي الفلسطيني الذي انا عضو في جمعيته المحلية
للواء القدس .

ولا اخالكم ايها الاعزاء إلا مظهرين شعوراً طيباً نحو الأب يونا فتورا عقيقي الذي انتدبته
الطاعة ليكون راعياً للطائفة اللاتينية في القدس خلفاً للأب هرمس كوهوت . فهو اشهر من نار على
علم ولا يحتاج الى ان اعرفكم به . فهو الأب الوطني الفيور على مصالح الجميع الدينية والقومية .

الأب البرت روك الفرنسي

القدس في ٧ تشرين الثاني سنة ١٩٤٦

اتوا من أمسنت اليه

الاضطهاد الديني في يوغسلافيا

بحث صاحب السيادة المنسنيور ارثور هيوز ، القاصد الرسولي على فلسطين وشرقي الاردن ومصر ،
برسالة الى صاحب القبطة السيد لويس برلسينا « البطريرك الاورشليمي » جاء فيها : —

« ان الهيئة التي تستعبد اليوم يوغسلافيا وتضطهد الكنيسة المقدسة واعضاءها بدون رحمة ،
قضت — بعد محاكمة جائرة وسخرية علنية بالعدل — على صاحب السيادة المنسنيور لويس
استيبيناش Stepinae رئيس اساقفة زغرب ، ومتروبوليت يوغسلافيا ، بالسجن ١٦ سنة مع
الاشغال الشاقة .

لقد انهالت على قداسة الحبر الاعظم المتألم بنوع يفوق كل وصف ، رسائل من جميع انحاء
العالم ، من اشخاص ومؤسسات كاثوليكية وغير كاثوليكية ، ينشئ بها مرسلوها شعورهم بالفرح
والاحتجاج الصارخ على ذلك الحكم الظالم والتهكمي في آن واحد .

وفي هذه الظروف المؤلمة نتوجه الى المؤمنين ، عظام ان يرفضوا كف الضراعة الى الباري تعالى
من اجل معترف الايمان هذا الباسل الذي غدت كرامته الشخصية ، وصحته وحياته في خطر ما زالت
بين ايدي مجرمين فاقدى الضمير والشرف والانسانية » .



كاهن الرعية

الكنيسة هيئة كاملة منظمة يرئسها الخبر الاعظم ، ويساعده في ادارتها مجلس الكرادنة ، والاساقفة خلفاء الرسل الشرعيون .

غير ان بناء الكنيسة هذا مقسم ادارياً الى مناطق معينة محدودة تدعى « ابرشيات » ويتعهد الاسقف ادارة « الابرشية » ورعايتها .

ويتألف « الاقليم الكنسي » من عدد معين من الابشيات ، يرثه رئيس الاساقفة او المتروبوليت . واما « الولاية » فهي مجموع اقاليم كنسية برئاسة الجليلق (رئاسة شرف فقط)

وتسهلاً لمهمة الاسقف ، تقسم الابرشية الى مناطق معينة محدودة تدعى « الرعايا » ويدعى الكاهن المتولي رعاية الرعية وتديرها ، نيابة عن الاسقف ، « كاهن الرعية » او « راعي الطائفة »

ولما كان راعي الطائفة هو مزنة للوصل بين الراعي الاكبر وبين الرعية ، فانه يتمتع بصفة تمثيلية تخوله تمثيل الاسقف لدى الشعب وتمثيل هذا لدى ذلك .

واما واجباته فهي : الوعظ والارشاد وتوزيع الاسرار الالهية وعيادة المرضى ؛ وتأسيس وإدارة الاخويات ، والجمعيات والاندية والمجالس الطائفية ، وفروع العمل الكاثوليكي المحلية ، حتى تساعده على القيام بعبئته الثقيل . وبإيجاز العبارة ان كاهن الرعية — بحق الوظيفة — يعد مسؤولاً تجاه الاسقف عن كل ما يجري في الرعية وينشأ فيها من مؤسسات .

الحياة الدينية في البادية

قرأت في « السلام والخير » في عددها الحادي عشر البارز بتاريخ ١ تشرين الثاني سنة ١٩٤٦ ، مقالا عنوانه : « الحياة الدينية في البادية » .

بارك الله في قلم الاستاذ العزيزي الذي انصف البدو ورد عنهم تهمة باطلة يترنم بها اعداء الشرق لغايات في النفس .

حكّم العربي المتحضر على اخوانه العرب الرجل ابناء البادية حكماً عادلاً منصفاً . لم يذكر حسناتهم متفاضياً عن السيئات اذ ليس من شعب إلا وله حسنات وسيئات .

اما ابناء الغرب فان تكلموا على البدو جردوم من كل حسنة وذكروا اسمهم مقروناً بالفزو واللصوصية والقتل والنهب . ولا عجب في ذلك . فالمعروف عن الغربي انه ان اراد شهرة كتب على الشرق من الامور اغربها ، ومن الاساطير ابعداها عن العقل ، والصق به من العادات اقبحها . في حين ان الكاتب النزيه — وهيئات ان تجمد كاتباً تزيفاً عند التحدث عن الشرق — لا يسمعه إلا ان يسلم بان حسنات البدو تفوق سيئاتهم . وهل ياترى حسنات الغربيين التمدنين تربو على سيئاتهم ؟ وهل عند البدو من الدعارة والفسق ما يوجد عند الغربيين ؟ وهل عند الغرب من الامانة الزوجية ما يوجد عند الشرقي ؟

وان اسندت الى البدو تهمة الفزو والقتل فذلك في سبيل ابل او معزى يقابلها عند الغربي الفزو والقتل في سبيل استعباد سكان الممالك المقهورة ؛ وان الصقت بالبدو تهمة الخيانة والغدر فالبدوي لا يضر بابناء قبيلته ولا يخونهم ؛ واما تاريخ الغرب القديم والحديث لحافل بالخianات القومية والدولية . ومع ذلك . . . فالحمجة هي تراث العربي بدوياً كان ام من المتحضرين ، كما يحلو للمفرضين من

ابناء الغرب ان يصفوه . وما التمدن إلا من صفات الغربي . ومن مظاهر التمدن في الغرب المحاكم الشعبية التي — بأسرع من لحظة البصر — تصدر احكامها الجائرة على مئات من رعاياها دون ان يسمح لهم بالدفاع عن انفسهم . ومن ادلة الممجية في الشرق المحاكم العشائرية التي تعترف لما يحاكم الانتداب بالنزاهة وبعدالة الاحكام . وان اردنا انصاف كلا الفريقين فما علينا إلا ان نعكس الآية . ولعل « السلام والخير » اجدر نشرات الدنيا بقوله الحق .

ا ر ف

إن الفم يتكلم من فضل ما في القلب (متى ١٢: ٣٤)

الحرية الدينية في ظل الشيوعية!...

اصدرت محاكم تيتو الشعبية في يوغسلافيا حكما : —

- (١) باعدام ١٨٦ كاهنا (نفذ الحكم في البعض شنقا ، وفي البعض الآخر رميا بالرصاص)
 - (٢) باعدام عشر راهبات من راهبات المحبة ، رميا بالرصاص
 - (٣) » راهبة واحدة » » » » شنقا
 - (٤) » الأب غاسمان (Gassman) الفرنسي ، شنقا
 - (٥) بالسجن ٨ سنوات مع الاشغال الشاقة على الأب ايزان كولنكو (Kolenko)
 - (٦) » » » » » » على الأب هيرونغس إتروفيتش (Eterovic) الفرنسي
 - (٧) » ٣ » » » » على الأب نورير ذاليك (Zalik) الفرنسي
 - (٨) » سنتين » » » » على الأب يوسف لوكسا (Luksa)
 - (٩) » ١٨ سنة » » » » على صاحب السيادة الاسقف روزمان (Rozman)
- حكما غاييا
- (١٠) » ١٦ سنة » » » » على صاحب السيادة السيد لويس استييناتش (Stepinac)
- رئيس اساقفة زعرب ومتربوليت يوغسلافيا
- (١١) » ١٢ » » على الأب ايفان سافيتش (Savitch) الفرنسي سكرتير المنسنيور لويس استييناتش .
 - (١٢) » للؤبد على ٨٥ كاهنا
 - (١٣) ما زالت ٥٥ راهبة من راهبات المحبة في معتقلات تيتو
 - (١٤) ونتيجة للارهاب الشيوعي ومطاردة رجال الدين ، شرد ٤٠٩ كهنة
 - (١٥) توفي في السجن صاحب السيادة الاسقف ايفان سمرك (Simrak) .
- هذا قليل من كثير مما يجري في يوغسلافيا
باسم الحرية والعدل والمساواة ! ..

اخبار طائفة

القدس

يوم السبت الواقع في ٢٦ تشرين الاول سنة ١٩٤٦ الساعة السادسة والنصف مساءً ،
لقى السيد داود كردي في النادي الكاثوليكي محاضرة عنوانها « مشاكلنا الاجتماعية » حل فيها
على عوائد العصر الاخضة بالتسرب في الشرق والمقووه للخلق العربي . وكانت هذه المحاضرة
خامس وخاتمة سلسلة المحاضرات التي القيت في الفصل الصيفي .

* * *

سلوات من اجل متروبوليت يوغسلافيا

يوم الاحد الواقع في ٣ تشرين الثاني عرض في الكنيسة الراعية القربان الاقدس للسجود
ابتداء من الساعة ١١ صباحاً حتى الساعة ٣،٣٠ بعد الظهر تعويضاً وتكفيراً عما يجري في
يوغسلافيا على ايدي البلاشفة ضد الكنيسة المقدسة ورعايتها وتضرعاً من اجل صاحب السيادة
المنسنيور لويش استيپينانش رئيس اساقفة زغرب ومتروبوليت يوغسلافيا الذي حكمت عليه
محكمة تيتو ظمناً وزوراً بالسجن ١٦ سنة مع الاشغال الشاقة .

* * *

في اليوم الثالث من شهر تشرين الثاني سنة ١٩٤٦ طير الاب البرت روك البرقية التالية الى
قداسة الحبر الاعظم : -

قداسة الحبر الاعظم بيوس الثاني عشر - الفاتيكان . طائفة اللاتين في القدس ساجدة امام
القربان الاقدس ترفع ادعيتها لله تكفيراً عن سجن استيپينانش رئيس الاساقفة ، ومن اجل
السلام والطمأنينة لكنيسة يوغسلافيا ، وحرية رعايتها ، وتعزية قلبكم الابوي .

الاب البرت روك



تحية الصداقة

لضيف فلسطين في أثناء إقامته في المدينة المقدسة ووداعها له



الاب انتناسي الكرمل

القدس : يزور المدينة هذه الايام عالم كبير من علماء اللغة والادب هو العلامة الأب انتناسي الكرمل عضو مجمع فؤاد الاول اللغوي . وقد حل سيادته في دير الآباء الكرمليين في حي القطمون . فالوحدة ترحب به ترحيباً حاراً راجية له اقامة طيبة .
(تلاً عن الوحدة الجمعة ٢٣ آب ١٩٤٦)

العلامة الكرمل ضيف فلسطين العربية

« يزيد على كر العشيات روعة كذاك يروع النسر والنسر قشعم »

(لمحمد الاسمر في مدح الكرمل)

بلغ ضيف المدينة المقدسة تمام الثمانين من عمره في الخامس من هذا الشهر ، وقد بدأ خدمته للغة الصاد وهو في الرابعة عشرة من عمره . ولعظمه في النفوس عين في اكثر الجامعات العلمية حفيًا وهو من ابرز اخصاء تلك الجامعات مكانة .

امر المنفور له جلالة الملك فيصل الاول بان تقام له اعظم حفلة تكريمية عرفتها بغداد باشراف رئيس الوزارة ، وفي داره ، فاقامت الحفلة ، وكان المسلمون اشد من المسيحيين بها احتمالاً .

اضطهده الاتراك لعروبتة واحرقوا مجلدات مجلته « لغة العرب » ونهبوا خزانة كتبه ، ولم يسلم من الاتراك سوى مؤلفاته التي تزيد على الاربعين .

وقد اعاد تاسيس خزانة كتبه بمجهوده الخاص فحوت اكثر من اثني عشر الف مجلد نفيس . له اعظم معجم عربي على طريقة علمية عصرية ، وقد علمنا ان جهوداً تبذل لتقوم مؤسسة الآباء الفرنسيين بطبع هذا الاثر النفيس . وضيف فلسطين يقوم اليوم في دير الالباء الكرمليين في القطمون بالقدس استجماً بأشارة الطبيب . حياه الله ونساله من اجله . . .

(نقلاً عن فلسطين الارباء ٢٨ آب ١٩٤٦) « عربي »

حفلة تكريمية للعلامة الكرملية

القدس : عين سمو الشريف ناصر قنصل المملكة العراقية الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة ٦ الجاري موعداً لزيارة العلامة الكرملية في دير الالباء الكرمليين في القطمون .

كما تفصل سموه فوعد برعاية الحفلة التكريمية التي يعدها نخبة من ابناء هذا البلد المبارك للعلامة العربي الكبير . (نقلاً عن فلسطين الجمعة ٦ ايلول سنة ١٩٤٦)

»

الدعوة لحضور حفلة تكريم الاب انتاس الكرملية

القدس : وجهت الدعوة لقناصل الدول العربية ولتختلف رؤساء الاديان الكرام ورجال الصحافة والعلم والادب ولرؤساء المدارس ورجالات البلد وبعض البلدان المجاورة وكبار الموظفين للعرب لحضور حفلة تكريم العلامة الاب انتاس الكرملية باشراف سمو الشريف حسين ناصر قنصل المملكة العراقية في الساعة الخامسة بعد ظهر يوم ٢٠ الجاري في النادي الكاثوليكي في البقعة فوقاً بالقدس وقد الفت لجنة الاحتفاء بالضيف العربي الكريم من السادة : عبد الله مخلص ، قدري



سمو الشريف حسين ناصر القنصل العام للمملكة العراقية المؤيدة

طوقان ، روكس العريزي ، نقولا زيادة ، بولس استبان وداود الكردي . اما خطباء الحلقة فهم
سكرتير القنصلية العراقية يتلو كلمة سمو الشريف حسين ناصر ، فريش النادي يلقي كلمة ترحيبية ،
فالسيد قدري طوقان ، فالسيد روكس العريزي ، والسيد نقولا زيادة ثم السيد عبد الله مخلص .

(نقلاً عن الدفاع الاربعاء ١٨ ايلول سنة ١٩٤٦)

حفلة تكريم العلامة الكرمل في القدس امس

القدس في ٢٠ ايلول : لمراسل فلسطين الخاص — اقيمت في حديقة النادي الكاثوليكي
بالبقعة الفوقا الساعة الخامسة من بعد ظهر اليوم حفلة تكريم للعلامة الاب انتاس ماري الكرمل
برعاية سمو الشريف حسين ناصر قنصل المملكة العراقية العام ضمت بعض قناصل الدول العربية
وكثيرين من رجال الدين والادباء وكبار الموظفين والسيدات ومندوبي الصحف وكانت واجهة النادي
مزودة باعلام الدول العربية وافتتح سمو الشريف الحلقة وشكر الحاضرين على تلييتهم الدعوة وتلاه
السيد بولس استبان رئيس النادي بكلمة ترحيب اختتمها بتحية المدعوين والعروبة ثم تعاقب الاساتذة
قدري طوقان وروكس العريزي ونقولا زيادة وعيسى ابراهيم الناعوري وقد القى الاخير كلمة الاستاذ
عبد الله مخلص الذي اعتذر عن عدم الحضور لمرضه .

وتناول الخطباء كل منهم ناحية من نواحي المحتفى به واصفين الخدمات العظيمة التي اداها للغة
العربية في البحث والتأليف ثم القى العلامة الكرمل كلمة لطيفة موجزة شكر في نهايتها سموه والمحتفلين
وتلا الاستاذ العريزي بعد ذلك بيتين من الشعر للاستاذ الشيخ نديم الملاح واختتمت هذه الحلقة
الشائقة بتقديم القهوة وانصرف الجمع ساكراً النادي ولجنة الاحتفال على تهيئة هذه الفرصة الطيبة
بالاحتفاء بالعلامة الجليل والاعراب عما له من منزلة سامية في النفوس .

(نقلاً عن « فلسطين » السبت ٢١ ايلول سنة ١٩٤٦)

النادي الكاثوليكي بالقدس يحفي بالعلامة انستاس الكرمل

القدس : اقيمت في الساعة الخامسة من مساء امس حملة تكريمية للعلامة انستاس ماري الكرمل في قاعة النادي الكاثوليكي في البقعة الفوقا باشراف سمو الشريف حسين ناصر القنصل العام للمملكة العراقية حضرها عدد كبير من العلماء والادباء والفضلاء والوجهاء وتكلم فيها السادة : عبدالله حلمي امين سر القنصلية العراقية نيابة عن سمو القنصل ، بولس استبان رئيس النادي الكاثوليكي الذي رحب بالحضور وشكرهم ، والاساتذة قدري طوقان رئيس كلية النجاح الوطنية بنابلس وروكس بن زائد العزيزي الذي عرف بمؤلفات المحتفى به وتقولا زيادة استاذ التاريخ القديم في الكلية العربية اما العالم الجليل عبدالله مخلص فلم يحضر بسبب مرضه فالقى كلمته ابراهيم الناعوري^(١) وقد جاء في كلمات الخطباء ان المحتفى به ولد في بغداد سنة ١٨٦٦ ودخل الرهبانية سنة ١٨٨٦ وصار كاهناً سنة ١٨٩٤ وعلم العربية وعمره ست عشرة سنة واصدر مجلة لغة العرب تسع سنين وان له اكثر من اربعين مجلداً وانه يتقن ١٢ لغة وانه من المجمع العربي بدمشق ومن اعضاء مجمع المشرقيات بالمانيا ومن اعضاء مجمع فؤاد الاول للغة العربية ومن مؤسسي مجلس العراق الذي توقف .

(نقلًا عن «الوحدة» السبت ٢١ ايلول سنة ١٩٤٦)

IRAQI SCHOLAR HONOURED

More than a hundred people gathered at the Catholic Club, Upper Bakaa, Jerusalem, on Friday afternoon to honour Father Anistas Mary Karmely, world-famous 80-years-old Iraqi author and linguist.

The celebration was under the patronage of Sharif Hussein Nazer, Iraqi Consul General in Jerusalem.

Father Karmely, the author of more than 40 scientific works in Arabic, speaks twelve Oriental and European languages. He is a member of the Arab Academies in Damascus and Cairo, and of several World Oriental Societies.

("The Palestine Post" Sunday, Sept. 22, 1946)



سيادة الاب أنستاس ماري الكرمل
 بتوسط خضرة الاب البت روك مرشد النادي الكاثوليكي
 والاساذ روكس العزيزي المتولي تأليف كتاب « سدة التراث القومي »
 الذي سيصدر قريباً في سلسلة الثقافة العامة ؛ وهو كتاب قيم يبحث في حياة
 الاب الكرمل ومؤلفاته ونضاله في خدمة اللغة العربية

في حفلة تكريم ضيف فلسطين الكبير

الأب انتاس ماري الكرمل

في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الجمعة في ٢٠ ايلول الجاري غصت حديقة النادي الكاثوليكي في القدس بالمدعوين الى حفلة تكريم العلامة الاب انتاس ماري الكرمل، التي اقيمت تحت رعاية صاحب السمو الشريف حسين ناصرقنصل المملكة العراقية في القدس. وكان بين الحضور عدد كبير من الادباء الفلسطينيين، نذكر منهم — عدا خطباء الحفلة — الأساتذة: أسعاف التشاشبي، والدكتور اسحق موسى الحسيني، وعادل جبر، و خليل بيدس، وعارف العارف، والبدوي الملم، وعبد الحميد ياسين، وسعيد العيسى، ونصري جاسر، ومخلص عمرو وجبرائيل ابوسعدى وغيرهم.

وابتدأت الحفلة بكلمة لسمو الشريف حسين ناصر، ثم تلاه رئيس النادي السيد بولس استبان، فالتى كلمة ترحيبية، حيا فيها سمو الشريف والاب المحتفى به والحضور وذكر فيها ان النادي قد عزم على تخليد ذكرى هذه الحفلة بان يستعمل منذ اليوم لفظة «كثوم» التي وضعها الاب الكرمل بدلا من لفظة «سكرتير». ثم نهض بعده الاستاذ قدرى حافظ طوقان، فالاستاذ روكس العريزي، فالاستاذ نقولا زيادة، فالتى كل منهم كلمة في تعداد مآثر المحتفى به وبيان فضله. وقد اعتذر الاستاذ عبدالله مخلص عن عدم حضوره بسبب مرضه، فتلا كلمته الاستاذ عيسى ابراهيم الناعوري بالنيابة عنه. وبعدئذ تلا الاستاذ العريزي أبياتا للشيخ نديم الملاح من شرقي الاردن، يحكي بها حضرة الاب العلامة.

وأخيراً وقف الاب الجليل المحتفى به فشكر للجميع هذه الحفاوة البالغة التي لقيها منهم.^(١)

(تقلاً عن «الذخيرة» الاحد ١٦ اكتوبر سنة ١٩٤٦)

(١) ثم ذكرت «الذخيرة» نبذاً من الكلمات التي القيت في الحفلة، واعتذرت عن عدم تمكنها من تقديم نبذ من كلمة الاستاذ نقولا زيادة، لانه القاهما اوتجلاً.

نحية الغد للعلامة الكرملی

لقد كانت الغد الشهيرة من اعظم الصحف الفلسطينية حفاوة بالعلامة الكرملی فوصفته بقولها : « شيخ مهيب الطلعة ، وقور جاوز الثمانين من عمره جهوري اللفظ ، عراقي اللهجة ، رضي المجلس واسع الاطلاع جداً ، يوحى بالا كبار والتجلة ويذكر بالحجج والاعلام من أمة اللغة والبيان في ازهر عهور بغداد » ثم ذكرت سنة مولده ١٨٦٦ واسرته العريقة وترهبه وارتقائه درجة الكهنوت ودراسة اللغات التي يجيدها وهي تربو على اثنتي عشرة لغة وذكرت الصحف والمجلات التي انشأها وهي : جريدة العرب ، ومجلة دار السلام ، ومجلة لغة العرب الذائعة الصيت ثم ذكرت مؤلفاته التي تزيد على الاربعين وذكرت خزانة كتبه وغناها ، وشروعه في طبع قاموس العين الشهير ، وذكرت مجلسه في بغداد ، وعضويته للمخافي العلمية ، وتعذيب الاتراك له وتنكيلهم به لعروبتة وحرقمه الكثير من دار كتبه ونهبهم الكثير منها .

وذكرت زيارته للمدينة المقدسة وحفلة التكريم التي اقيمت له في النادي الكاثوليكي وزيارة سمو الشريف حسين ناصر قنصل المملكة العراقية العام لهذا الاب العليم ماشياً اجلالاً للعلم ، وفاخرت به وتمنت له طول البقاء ، وحثمت كلامها بقولها « نحن اذ نقاخر بهذا العالم الجليل واذ تفخر باحترام العرب للعلم والعلماء لن ننسى اضطهاد الاتراك لرجالنا . » اما اجوبته على الاسئلة فتلخص بما يلي :

ان اللغة العربية سهلة بذاتها اذا تركنا المهجور من الفاظها ما عدا اصطلاحات العلم والفن التي تنوسيت امام ذل العرب وان الاعراب غير ضروري في الكلام وان الحروف العربية يمكن اصلاحها اصلاً بغير الحاجة من غير ان نهجرها ونستعمل الحرف اللاتيني وانه لا ضرورة للتفكير في وأد اللغة العامة لانها كانت منذ القديم الى جانب الفصحى وان اللغة الفصحى لا خوف عليها من العامة لانها اكتملت ونمت والخوف عليها من عقوق ابنائها ليس غير ثم قلل حرصه الله ان اللغة العربية صالحة للتعبير عن كل فكر وعن كل عاطفة وانها تفوق على كل لغة في الدنيا لما فيها من قابلية الاشتقاق . ونصح بلزوم ترقية ذوق العامة والاهتمام بقصصهم واساطيرهم وبلزوم تعليمهم لاطهار عبقرياتهم ونصح للعرب بان لا يفرطوا بلغتهم لان التفريط فيها معناه تدمير قومتهم نهائياً .

في القنصلية العراقية العامة بالقدس

تكریم العلامة الكرملی وكلمة سمو القنصل

القدس في ٢ ت ١ — لمراسل فلسطين الخاص

اقام سمو الشريف حسين ناصر القنصل العام للمملكة العراقية في فلسطين احسن حفلة شاي تكريمية للعلامة الأب انتاس ماري الكرملی ولجنة الاحتفاء به حضرها العلامة الكرملی والأب البرب روك مرشد النادي الكاثوليكي والسادة بولس استبان وحنا البندك ومتر صليبا والدكتور حنا عطا الله وانطون المسيحي واعضاء لجنة الاحتفال السادة روكس العزيزي وتقولا زيادة وداود الكردي واعتذر عن عدم الحضور السيد عبد الله مخلص لمرضه والسيد قدري طوقان لكثرة اعماله . وقد رحب سمو الشريف بضيفه والذين معه بكلمة تلاها مكرتير القنصلية السيد عبد الله حلمي ابراهيم رد عليها العلامة الكرملی بكلمة اودعها قلبه وحبه لآل البيت وختمت الحفلة بكلمة الاستاذ العزيزي .^(١)
(نقلًا عن « فلسطين » الخميس ٣ ب ١٩٤٦)

حفلة القنصلية العراقية للكرملی

القدس : اقامت القنصلية العراقية العامة في الساعة الخامسة من بعد ظهر امس حفلة شاي لتكریم العلامة الاب انتاس الكرملی وقد وجه سمو الشريف حسين ناصر القنصل العام الدعوة الى لجنة الاحتفاء بالكرملی وهيئة ادارة النادي الكاثوليكي بالقدس لحضور الحفلة كما حضرها ايضاً

(١) وذكرت « فلسطين » نص خطاب صاحب السمو القنصل وكلمة الاستاذ العزيزي .

(راجع « السلام والخير » العدد ١١ سنة ١٩٤٦)

الأب البرت روك مرشد النادي الكاثوليكي والسادة بولس استبان وحنّا البندك وميري صليبا والدكتور حنا عطا الله وانطون المسيحي وروكس العززي وتقولا زيادة .

وقد رحب سمو القنصل بضيفه والذين معه بكلمة القاها السيد عبد الله حلي ابراهيم اشار فيها الى فضل الأب للكرمي على اللغة العربية واعرب عن سرور الجميع بالاجتماع به فرد الأب الكرملّي بكلمة جامعة اشار فيها الى حبه لآل البيت وختمت الحفلة بكلمة السيد العززي واستمرت الحفلة اكثر من ساعة .

(نقلاً عن « الدفاع » الخميس ٣ ت ١ سنة ١٩٤٩)

في القنصلية العراقية بالقدس

القدس : اقام سمو الشريف حسين ناصر حفلة شاي في دار القنصلية العراقية في الساعة الخامسة من مساء يوم الثلاثاء الماضي للجنة الاحتفال بالأب انتاس الكرملّي من هيئة النادي الكاثوليكي حضرها الأب الكرملّي تكلم فيها سكرتير القنصلية العراقية والأب الكرملّي والاستاذ روكس بن زائد العززي وقد شكر الاخير سمو القنصل وسكرتير القنصلية على خفاوتهم بالأب الكرملّي وتناول الحضور الشاي والربطات وغادروا دار القنصلية شاكرين .

(« الوحدة » الخميس ٣ ت ١ سنة ١٩٤٦)

سفر العلامة الكرملّي

القدس : غادر العلامة الأب انسطاس الكرملّي فلسطين يوم امس فبعث الى صديقه السيد روكس العززي بكتاب يحكي فيه فلسطين العربية وادباءها وعلماءها ورجال الدين فيها وصحافتها العربية التي اهتمت باخباره والاندية التي احتفت به .

(نقلاً عن « الدفاع » الثلاثاء ٢٩ تشرين الاول سنة ١٩٤٦)

رسالة العلامة الرب انستاس الكرملّي الوداعية لاهل فلسطين

غادر العلامة الكرملّي فلسطين بالطيارة صباح الاثنين الماضي فجأة . فبعث الى صديقه وتلميذه روكس بن زائد العزيزي معلم العربية وآدابها في كلية تراسنطة بكتاب طويل يحكي به فلسطين العربية تقتطف منه ما يلي :

ولدي الحبيب روكس بن زائد العزيزي حرمه الله ، الحبة الودية . اغادر المدينة المقدسة بالطيارة الى دار السلام فجأة ، بعد ان طوق عنقي قنصل المملكة العراقية الامير الخطير الشريف ، حسين ناصر باعظم المنن حتى اني لا اجد من مفردات اللغة ما يساعدني على شكر يده ولو عدت الى الى شبائي ، فله ولاسرة القنصلية العراقية العامرة اسمي الشكر .

اما النادي الكاثوليكي ، ومرشده النبيل البرت روك ، فارجو منك ان تبلغهم حيي الخالص ، اما اللجنة التي احتفت بي فسلم على اعضائها العلماء الكرام بادئا بصديقي الوفي عبدالله مخلص ، وبالأستاذ الاجل قدرتي طوقاف والاستاذ النابغ تقولاً زيادة ، والسيد الكردي . سلم على ادياء فلسطين الخالدة وعلمائها الاثبات الذين شرفوني بحضور الحفلة ، بلغ اسمي التحية الى اخواني رجال الدين الكرام الذين برهنوا على اقصى النبل بحضورهم الحفلة التي اقمتموها تكريماً لي . ولا تنس يا ولدي الحبيب ان تبلغ شكري الجزيل للصحافة الفلسطينية الراقية ، التي اهتمت بشخصي العاجز ، اخص من تلك الصحف : جريدة فلسطين ، وجريدة الوحدة ، وجريدة الدفاع ، ومجلة الند ، ومجلة الذخيرة ، ونشرة السلام والخير . سلم على هؤلاء جميعاً من قبلي ولا تنس الاب مشيل الكرملّي الذي غمرني بعطف الاخ المخلص ، والصديق الامين ، والابن البر .

واسلم للذي لا ينساك ابداً .

(تقيلاً عن « الوحدة » الخميس ٣١ ت ١ سنة ١٩٤٦)



خواطر في ليل العبد

امام مهد الناصري ! ...

حاولت ان احضر صلاة الميلاد الالهي في بيت لحم للمرة الاولى في حياتي
في منتصف ليلة ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٦٥ فحال اختلاط الجاهل دون ذلك
فعدت وقد وئدت تلك الرغبة في نفسي ، قائما بما اثارته تلك الزيارة في قلبي
من احساسات وما اشاعت في وجداني من خواطر ، وذكريات .

ما هذا السيل الجارف من امم الارض وشعوبها ؟

ما هذا المزيج من اللغات ، والخليط من اللهجات المتباينة ؟!

هذه الجيوش التي خاضت المعارك ، واصطبغت سيوفها بالدماء طلباً للنصر على الاعداء ، مالي
ارى الوفا المؤلفة تقرب من مهدك وقد علاها الخشوع ، وخيم عليها الصمت الناطق بالخضوع
المخلص ، والايمان المطمئن السامي ...

الشفاء التي رددت اناشيد البطولة في ميادين الكفاح اراها تختلج الان بحرارة الايمان الصادق
الوهيتك ابها الناصري ، مرددة بقلوبها والسنها والسنها :

المجد لله في العلي ، وعلى الارض السلام ...

امام مهدك وقفت ، قرأت ارتالا من السيارات والمدافع ، والدبابات والمصفحات ، وقد خيم
عليها الهدوء كأنما هي تشارك ركبها واصحابها السجود المخلص العميق !

في هذه اللحظة امتد فكري الى ملوك الارض ، وعظماء البشر كافة ، قرأت عروشهم
تتنازل ، وصوالجهم حقيرة تتناثر في صحراء من العظمة الفارغة الجوفاء التي تنتهي ابدأ
الافلاس المحزن الخفيف ، الذي يثير الرأفة بهم ، والاشفاق عليهم .

ورأيت مهدك الحفير يسمو ، فيسمو ، وإذا كل عظمة بالنسبة الى عظمتك تافهة حقيرة ، وإذا كل ملك بالقياس الى ملكك خيال شاعر ، وطيف زار حالما في المنام !

اجل رأيت مئات الالوف من المؤمنين بالوان مختلفة ، ولغات مختلفة ، وجنسيات متباينة ، توحد بينها عاطفة واحدة وهي الاكبار لمجدك ، والاجلال للكهف الحفير الذي رأيت ان تنشأ منه العظمة التي تخضع لها كل عظمة ، وتعنوها كل سلطة ، وان تشع منه المحبة التي تذيب الفوارق ، والجنسيات في بوطقتها .^(١)

وبدا لي انجيلك دستور السلام نوراً يكشف كل نور ، وظهرت تعاليمك الغر السامية ظهوراً واضحاً يفضح مادبة الغرب الذي اتخذ تعاليمك السامية طلاء يستر به وثنيته المادية المتحجرة القلب . فاذا لم الغرب باسمك شمت الايتام والارامل ، وآوى المعجزة والمقعدين ، فأما مدافعة ، وقنابله ، مصفحاته ، ورشاشاته هي التي يتمت الايتام ، وارملت الارامل ، واكثر المعجزة ، وملأت المدن بالمشوهين والمقعدين

وإذا ضمد باسمك جرحاً مزق باسم مدينته البربرية قلوباً ! ...
وإذا نادى بالاخاء والحب ، والسلام فأنا ينادي قلة من ابنائه الخالصين ، أما قلبه فساجد « لجونو » و « مارس » و « بمون » .

وإذا فسر انجيلك ، فأنا يفسره على ضوء وثنية رومة وتعصب اثينه ، وحقد قرطاجنه ، وإذا انت ضائع بين ركام من تقاليد الوطنية المتعصبة ، والجنسيات المحدودة الضيقة . وإذا الانسانية خائبة تمسه تطلب السلام والحيرة تملأ نفسها لأنها فقدت السلام بضالها السبيل ، ولدت بالقشور عن اللباب .

فهب لعلم الغرب ضميراً ، ولمدينته عاطفة ، ولرقبه المادي قلباً يتأثر بتعاليمك السامية عملياً ، يسود العالم السلام . فالعالم يلجأ في كل معضلاته الى محكمة ضمير الغرب ، فكيف السبيل الى السلام ما دام ذاك الضمير وثنياً في خلجاته ، جاهلياً في احكامه وتصرفاته لا يحكم الا بالذهب ، ولا ينطق الا بالحديد والنار ! ...

موكسي بن زائد العزيزي

معلم العربية واداجا في كلية ترانسته في القدس

(١) من اوهام الكتاب المعاصرين تسميتهم البوطق (بودقة) وبوتقة وهي وعاء من طين او حديد او معدن صلب يذاب فيه بعض الجواهر . راجع صفحة ٣٤٥ من اغلاط الفروبيين الاقدمين للاب الكرمل

أعياد شهر كانون الأول

الاحتفال	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الاول من المجيء ١	٢ عيد القديسة بيانا البتول	٣ عيد القديس فرانسيس آكسافيريس	٤ عيد القديسة بربارا	٥ عيد القديس سابا	٦ عيد القديس نيقولاوس الاسقف	٧ عيد القديس ابرويس الاسقف
٨ عيد الحبل بلا دنس (الثاني من المجيء)	٩ عيد القديسة ليوقاديا البتول الشديدة	١٠ عيد القديس ملكياس	١١ عيد القديس دامس البابا	١٢ عيد القديس اسيردون المجاني الاسقف	١٣ عيد القديسة لوشيا البتول الشديدة	١٤ عيد القديس نيقائس
١٥ الثالث من المجيء	١٦ عيد القديس اوديسيس الاسقف الشهيد	١٧ عيد القديس اليازور	١٨ عيد القديس غراسيانس الاسقف	١٩ عيد القديسة فاوستا	٢٠ عيد القديس ليبرانس	٢١ عيد القديس توما الرسول
٢٢ الرابع من المجيء	٢٣ عيد القديسة فكتوريا البتول الشديدة	٢٤ عيد القديس ولفيس	٢٥ عيد ميلاد سيدنا يسوع المسيح	٢٦ عيد القديس استفانوس اول الشهداء	٢٧ عيد القديس يوحنا الرسول	٢٨ عيد الاطفال الابرار
٢٩ الاحد الواقع في ثمانية الميلاد	٣٠ عيد القديسة ميلانيا	٣١ عيد القديس سلفسترس البابا	١ ك: ٦ اول جمعة من الشهر - ساعة السجود مساء الخميس (١ ك: ٥)	١ ك: ١ اول أحد من الشهر - دورة للثلاثين	١٥ ك: ١ ابتداء تسمية عيد الميلاد	

